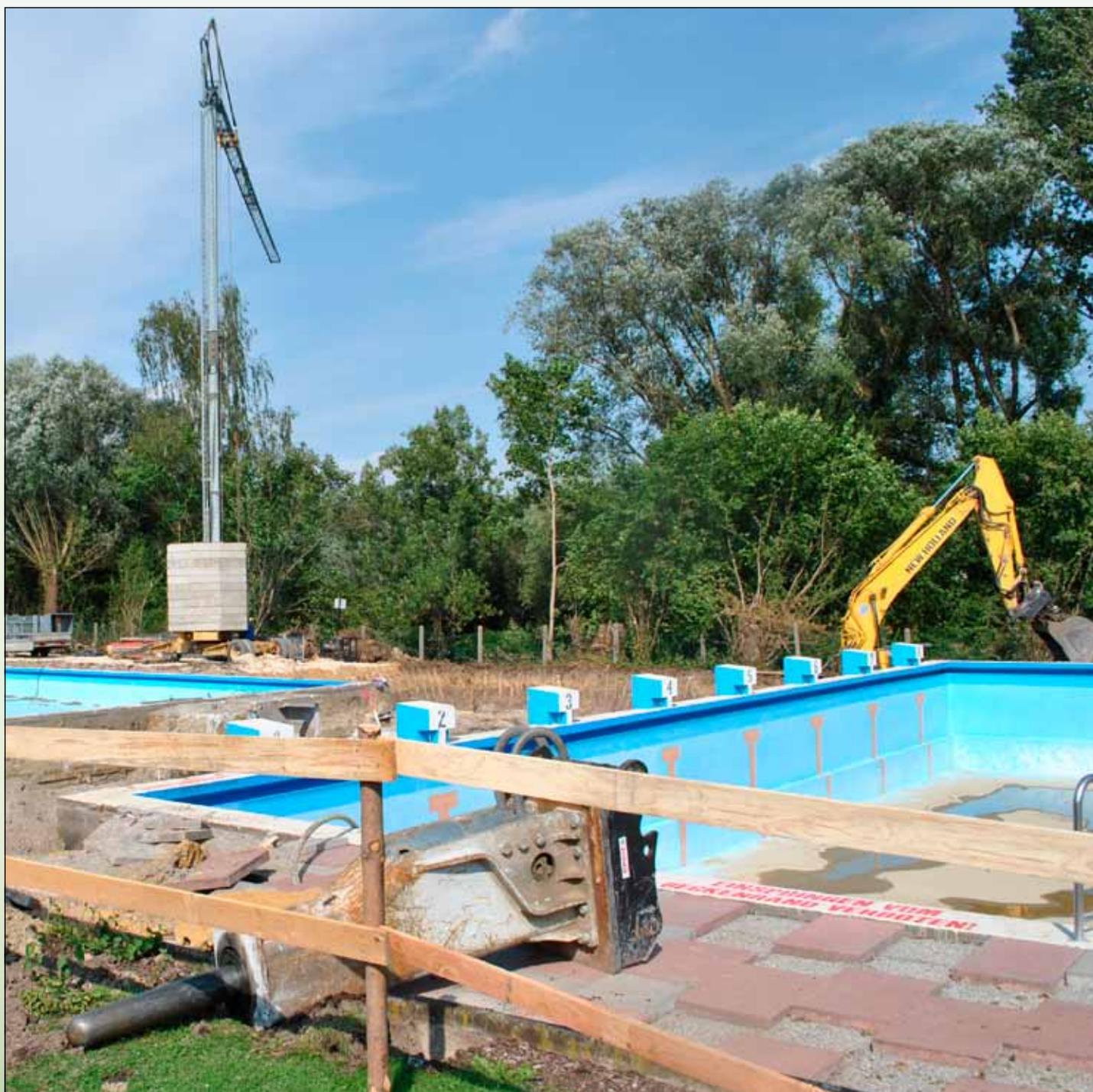


# Burgau aktuell



Stadt  Burgau

Ausgabe: Nr. 25 · Oktober 2012 · monatlich · kostenlos · [www.burgau-aktuell.de](http://www.burgau-aktuell.de)  
für Burgau, Unter- und Oberknöringen, Groß- und Kleinanhausen, Limbach



Seit September laufen die Sanierungsarbeiten am Städtischen Freibad auf Hochtouren.

## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!



Der Herbst ist da – die Sommerferien sind vorüber und so langsam ist wohl überall der Arbeitsalltag wieder eingeleitet. Auch in unserer Stadt laufen die Arbeiten wieder auf Hochtouren. Im Freibad haben die großen Sanierungsarbeiten begonnen. Abgeschlossen werden konnten dagegen schon

die Arbeiten am neu errichteten Walderlebnisweg. Dieser wird am 12. Oktober eröffnet, wozu ich Sie recht herzlich einladen darf. An zehn Stationen können nun die verschiedensten Themenkreise, die der Wald bietet, erlebt werden. Hierzu gehören natürlich Bereiche wie „Tiere des Waldes“, der „Kreislauf des Lebens“, „Wald und Wasser“ oder „Jagd und Bäume“, „Wie klingt Holz“ aber auch ein „Waldklassenzimmer“ oder die „Perspektive einer Ameise“. Der Weg ist so konzipiert, dass Familien, Schulklassen oder jeder einzeln den Weg auf eigene Faust oder fachkundig geführt erleben kann und das zu jeder Jahreszeit. Einen ausführlichen Bericht erhalten sie in der nächsten Ausgabe von Burgau aktuell.

Es gibt zudem noch etwas Erfreuliches zu berichten: Im Unterknöringen eröffnet voraussichtlich schon am 02. November der Knöringer Dorfladen in den Räumlichkeiten des ehemaligen Nikolausmarktes. Es freut uns sehr, dass Frau Cornelia Mändle sich bereit gefunden hat, unter eigener Regie den Laden zu übernehmen. Vielen von Ihnen ist sie schon als langjährige Filialleiterin des Nikolausmarktes bekannt. Das Sortiment an Wurst und Backwaren soll so beibehalten und durch mehr Käsesorten erweitert werden. Auch Lebensmittel und Gemüse werden weiterhin angeboten. Das Gemüse wird aus der Region bezogen.

Nun darf ich Ihnen noch einen schönen Herbst wünschen und vielleicht besuchen Sie ja in einem hoffentlich „goldenen“ Oktober unseren neuen Walderlebnisweg.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr



Konrad Barm  
Erster Bürgermeister

## Information des Landratsamtes Günzburg Katastrophenschutz: Warnung der Bevölkerung;

Landesweit einheitlicher Sirenenprobealarm

Der Landkreis Günzburg beteiligt sich am Mittwoch, 17. Oktober 2012, gegen 11:00 Uhr, an einem landesweit einheitlichen Sirenen-Probealarm im Katastrophenschutz.

Während der Sirenenprobe wird das Sirensignal „1-minütiger Heulton“ zu hören sein. Dieser Heulton hat für die Bevölkerung folgende Bedeutung: „Rundfunkgeräte einschalten und auf Durchsagen achten“. Ziel dieses Testes ist es, die Sirenen nicht nur aktuell auf ihre Funktionsfähigkeit zu überprüfen, sondern die Bevölkerung auch gleichzeitig mit dem Warnsignal vertraut zu machen.

Das Bayerische Staatsministerium des Innern hat die landesweite Probealarmierung anberaumt, um einen größeren Nutzen hinsichtlich der Warnung der Bevölkerung über Rundfunkdurchsagen zu erzielen.

Der Bayerische Rundfunk sowie Antenne Bayern und die BLR (Dienstleistungsgesellschaft für Bayerische Lokal-Radioprogramme) werden vom Innenministerium gebeten, in den Nachrichten und im Verkehrswarn-dienst auf die Sirenenprobe hinzuweisen.

Das Sirensignal zur Warnung der Bevölkerung wird im gesamten Landkreisgebiet zu hören sein.

Das Sirensignal (Warnung der Bevölkerung) kann bei vorhandener multimedialer EDV-Ausstattung über die Homepage des Landkreises Günzburg unter <http://www.landkreis-guenzburg.de/sicherheit-gesundheit-verbraucherschutz/katastrophenschutz/warnung-und-information-der-bevoelkerung-im-katastrophenschutz.html> angehört werden.



## Personelle Verstärkung in der Verwaltung

Am 1.09.2012 hat Mareike Merk aus Burgau ihre Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten nach dem Fachabitur an der FOS Neu-Ulm im Burgauer Rathaus begonnen. Funda Kücük hat ihre Ausbildung erfolgreich abgeschlossen und arbeitet seit Anfang September als Verwaltungsfachangestellte im Bauamt der Stadt.

Von links: Erster Bürgermeister Konrad Barm, Mareike Merk, Funda Kücük und Ausbildungsleiterin Martina Supplie

# Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Am 18.10.2012 findet im Rathaus Burgau von 08.00 – 12.00 Uhr und von 13.20 – 16.00 Uhr



der nächste Rentensprechtage für Versicherte der Deutschen Rentenversicherung Bund sowie Schwaben statt. Den Bürgern der Stadt Burgau wird Gelegenheit gegeben, ihre

Rentenunterlagen überprüfen und sich in allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung kostenlos beraten zu lassen. Zum Beratungstermin sind die Versicherungsunterlagen sowie ein gültiger Personalausweis oder Reisepass mitzubringen.

Eine Terminanmeldung ist erforderlich und ab sofort im Rathaus Burgau unter der Telefonnummer 08222/4006-26 oder persönlich auf Zimmer Nr. 14, 1. OG, während der Öffnungszeiten möglich.

## Ehrenamtliche Arbeit unverzichtbar geworden Ehrenamtliche für das Rotkreuz-Lädle und einen Besuchsdienst in Burgau gesucht

Das Freiwilligenzentrum „STELLWERK“ ist im Landkreis Günzburg Kontakt- und Informationsstelle für alle Themen rund um bürgerschaftliches Engagement. Es fördert das bürgerschaftliche Engagement, indem es interessierte Bürgerinnen und Bürger sowie Kommunen, Verbände und Einrichtungen bei allen Fragen zum freiwilligen Engagement informiert und berät.

Derzeit werden für das „Rotkreuz-Lädle“ des BRK Kreisverband Günzburg in Burgau noch ehrenamtliche HelferInnen gesucht. Ihre Aufgaben sind bei der Sortierung, der Auszeichnung und beim Verkauf der Waren zu helfen. Die Secondhand Boutique ermöglicht sozial benachteiligten Menschen, in einem ansprechenden Ambiente Kleidung zum kleinen Preis einzukaufen zu können.

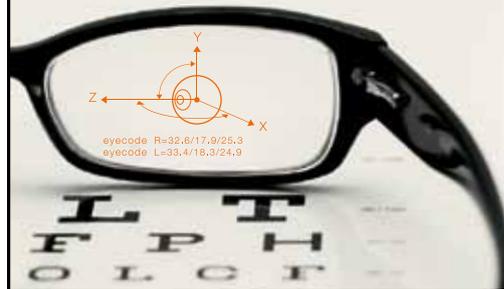
Zudem wird in Zusammenarbeit mit dem Betreuungsverein der Caritas eine ehrenamtliche Unterstützung benötigt. Gesucht wird für einen älteren Herren in einer Einrichtung einen wöchentlichen Besuchsdienst, der auch ab und zu etwas Zeit für einen gemeinsamen Einkauf hat.

Sie wollen auch ehrenamtlich tätig sein? Das Freiwilligenzentrum gibt gerne nähere Auskunft.

Die nächste Außensprechstunde findet am 13. Oktober 2011, im Rathaus Burgau, Zimmer Nr. 01 Erdgeschoss, von 09.00 bis 12.00 Uhr statt.

Weitere Informationen erhalten Sie beim Freiwilligenzentrum „Stellwerk“ für den Landkreis Günzburg, Krankenhausstr. 36, 89312 Günzburg, Tel: 0 82 21 – 9 30 10 10, www.fz-stellwerk.de

## Der Besserseh-Test



### Perfektes Sehen ist kein Geheimnis mehr!

Mit eyecode ist es erstmals möglich, den persönlichen Augendrehpunkt zu messen. Dieser ist so individuell wie Ihr Fingerabdruck. Eine revolutionäre Entdeckung: Die eyecode Messung ist die Grundlage für Brillengläser, die exzellente Sehqualität und höchsten Sehkomfort bieten – besonders wichtig in der Dämmerung und nachts.



www.essilor.de

# OSSWALD

BRILLEN · KONTAKTLINSEN · SCHMUCK

Stadtstraße 19 · 89331 Burgau  
Tel. 0 82 22 / 17 90 · www.osswald-burgau.de

## Hörsysteme aus Meisterhand



Öffnungszeiten:  
Montag–Freitag durchgehend von 9–18 Uhr



## Hörstudio Burgau

für Freude am Hören

Stadtstraße 41 · 89331 Burgau  
Tel.: 08222-961840

Frau Burkhardt und Frau Wolz

www.hs-burgau.de · info@hs-burgau.de

Stadt  Burgau



Mitteilung der Stadt Burgau

An die Bürger unserer Stadt ergeht hiermit gemäß Artikel 18 der Gemeindeordnung die freundliche Einladung zu folgenden Bürgerversammlungen:

Am Mittwoch, dem 07. November 2012, um 19.00 Uhr, in der Kapuziner-Halle, Kapuzinerstraße 9 - 11, für die Stadt Burgau.

Am Donnerstag, dem 15. November 2012, um 19.00 Uhr, im Gasthof „Linde“, Oberknöringen, für den Stadtteil Oberknöringen.

Am Mittwoch, dem 21. November 2012, um 19.00 Uhr, im Gasthaus „Jehle“ in Limbach, für den Stadtteil Limbach.

Am Mittwoch, dem 28. November 2012, um 19.00 Uhr, im Gasthof „Adler“ in Unterknöringen, für den Stadtteil Unterknöringen.

Am Donnerstag, dem 29. November 2012, um 19.00 Uhr, im Feuerwehrgerätehaus Großanhausen, für die Stadtteile Groß- und Kleinanhausen.

Anregungen und Empfehlungen von allgemeinem Interesse, die in den Bürgerversammlungen behandelt werden sollen, können bis spätestens Montag, dem 29. Oktober 2012, im Rathaus Burgau, Zimmer Nr. 23, schriftlich eingereicht werden.

Um zahlreichen Besuch wird gebeten.  
Burgau, den 19. September 2012

Stadt  Burgau



Bekanntmachung der Stadt Burgau

## Durchführung einer Rattenbekämpfungsaktion in Burgau und den Stadtteilen am Montag, den 29. Oktober 2012

Am Montag, den 29. Oktober 2012, findet eine kostenfreie Rattenbekämpfungsaktion statt, die von der Firma Hawlik & Hawlik GmbH aus Gersthofen im Auftrag der Stadt Burgau durchgeführt wird.

Soweit Bedarf an einer Bekämpfungsmaßnahme besteht, bitten wir um Mitteilung an die Stadt Burgau, Herrn Mayer, Tel. (08222) 4006-23 (E-Mail: mayer@burgau.de).

Im Rahmen der Rattenbekämpfungsmaßnahmen bitten wir um Beachtung der folgenden Informationen:

Es ist den Technikern der Firma Hawlik & Hawlik GmbH untersagt, Ködermittel offen auszulegen. Demgemäß werden bei der Bekämpfung Köderstellen nur verdeckt angelegt bzw. Ködermittel nur in Futterkisten und Depotrohren ausgelegt. Kinder und Haustiere müssen von der Legestelle ferngehalten werden.

Jeder Bekämpfungsmaßnahme muss von den Technikern der Firma Hawlik & Hawlik GmbH dokumentiert werden. Der betreffende Anwesensbesitzer oder sein Vertreter muss die Auslegung schriftlich bestätigen. Ein Merkblatt über Vorsichtsmaßnahmen, Wirkstoffeinsatz usw. wird dem zuständigen Anwesensbesitzer ausgehändigt.

Burgau, 27. September 2012

Stadt  Burgau



Mitteilung der Stadt Burgau

## Der Bürgermeister der Stadt Burgau lädt

am Donnerstag, dem 04.10.2012,  
von 17.00 bis 19.00 Uhr,

zu einer Bürgersprechstunde in das Rathaus,  
Gerichtsweg 8, Zi.-Nr. 23, ein.

Während dieser Zeit haben Sie die Möglichkeit, Ihre Anliegen vorzubringen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Burgau, den 26. September 2012

 **Ihr persönlicher Stil**  
**Ihr perfektes Rad**  
**CAMPUS** natürlich bei  
Burgau · Tellerstr. · Tel. 6604 **2-Radsteck**

**EHMANN**  
Schuhe  Laufgut  
Stadtstraße 1 · 89331 Burgau · Tel. 0 82 22/18 51  
www.laufgut-ehmann.de

**ORTHOPÄDIE SCHUHECHNIK**  
REINHOLD EHMANN  
TEL. 08222/90230

**SCHUHE**  
IRENE EHMANN  
TEL. 08222/1851

Stadt  Burgau



## Freiwilliger Wehrdienst

### Übermittlung von Daten an das Bundesamt für Wehrverwaltung

Zum 1. Juli 2011 ist die allgemeine Wehrpflicht, soweit kein Spannungs- oder Verteidigungsfall vorliegt, ausgesetzt und in einen freiwilligen Wehrdienst übergeleitet worden. Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, können sich nach § 54 des Wehrpflichtgesetzes verpflichten, freiwillig Wehrdienst zu leisten. Damit das Bundesamt für Wehrverwaltung die Möglichkeit hat, über den freiwilligen Wehrdienst zu informieren, übermittelt die Meldebehörde jährlich zum 31. März folgende Daten von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden, an das Bundesamt für Wehrverwaltung:

#### Familienname, Vornamen und aktuelle Anschrift

Betroffene haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch ist an keine Voraussetzung gebunden und braucht nicht begründet zu werden. Er kann bei der Meldebehörde (Stadt Burgau, Gerichtsweg 8, 89331 Burgau, Tel. 08222/4006-24 oder -27) eingelegt werden.

Falls der Datenübermittlung nicht widersprochen wurde, werden die Meldebehörden die genannten Daten weitergeben.

Stadt Burgau - Meldebehörde

Stadt  Burgau



Bekanntmachung der Stadt Burgau

## Eislaufzeiten des Kunsteisstadions Burgau während der Herbstferien

Das Kunsteisstadion der Stadt Burgau in der Badstraße ist ab Samstag, den 27.10.2012, geöffnet. Während der Herbstferien vom 27.10. bis 04.11.2012 bietet die Stadt Burgau folgende öffentliche Läufe an:

**Samstag, 27.10.2012**      **Sonntag, 28.10.2012**

13.45 - 17.30 Uhr

08.30 - 10.45 Uhr

20.00 - 21.45 Uhr

13.30 - 17.00 Uhr

**Montag, 29.10.2012**

13:30 - 19:00 Uhr

**Dienstag, 30.10. bis Donnerstag 01.11.2012**

jeweils 13.30 - 19.30 Uhr

**Freitag, 02.11.2012**

13.30 - 18.30 Uhr

**Samstag, 03.11.2012**

13.45 - 17.30 Uhr,

Öffentlicher Lauf

20.00 - 22.00 Uhr, Discolauf

(Einlass ab 19.30 Uhr)

Hinweis: Aufgrund des Discolaufes besteht in der Badstraße an diesem Tag von 18.30 bis 23.00 Uhr Alkoholverbot

**Sonntag, 04.11.2012**

08.30 - 10.45 Uhr

13.30 - 17.00 Uhr

Burgau, 27. September 2012

## Lebensmittelaktion für die Tafel an Erntedank

Über 100 Menschen werden über die Burgauer Ausgabe-stelle der ‚Günzburger und Burgauer Tafel‘ jede Woche mit Lebensmitteln, die in Supermärkten übrig bleiben, versorgt. Doch haltbare Grundnahrungsmittel wie Nudeln sind nicht dabei, denn sie haben kein naheliegendes Verfallsdatum. Darum rufen die Kirchen in Burgau und Umgebung auf, zu den Gottesdiensten am Erntedanksonntag, Lebensmit-

telpenden für die Tafel mitzubringen. Besonders willkommen sind neben Nudeln und Reis auch Zucker, Mehl und Kaffee. An der ökumenischen Aktion beteiligen sich:

- am So., den 30. September die Pfarreiengemeinschaft Burgau

- am So., den 7. Oktober die evangelische Christuskirche Burgau und die Pfarreiengemeinschaft Röfingen.

„...wenn Sie auf schöne Böden stehn'n!“



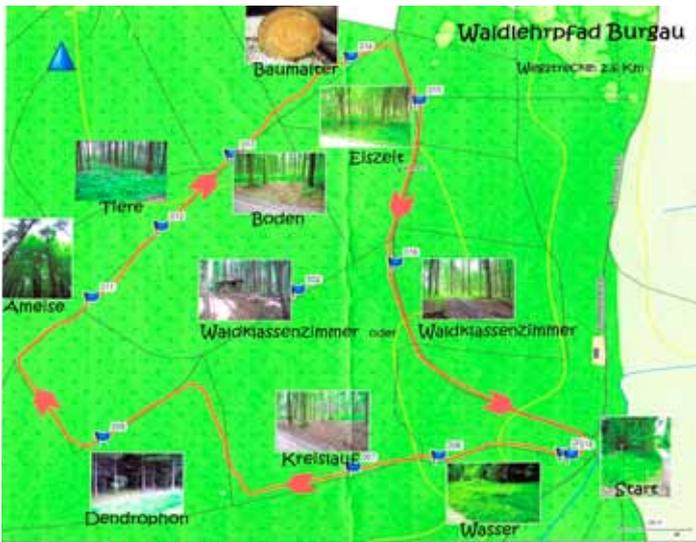
**S. M. Parkett & Fußbodentechnik**  
Sven Möbus

**Industriestraße 39 · 89331 Burgau**  
**Telefon 08222/90159 · [www.sm-parkett.de](http://www.sm-parkett.de)**

Öffnungszeiten:

Di. & Do. 17.00-18.30 Uhr, Fr. 11.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-13.00 Uhr

Oder jederzeit nach telefonischer Vereinbarung



## Erster Familien-Waldbiathlon Schießen und Lernen im Wald



Burgau - Am Sonntag, den 21. Oktober findet zwischen 14 und 16:30 Uhr der erste Familien-Waldbiathlon in Burgau statt. Bettina Schulz von Wild auf Wald - die selbst schon Biathlonerfahrungen gemacht hat - bietet allen waldinteressierten Familien die Möglichkeit, als Familienteam gegen andere Familien anzutreten.

Mit den Disziplinen Schießen (mit ungefährlichen Laserpowerwaffen oder Korken-Armbrüsten) und dem Lösen von Aufgaben einer Wald rally wird die erfolgreichste Familie ermittelt.

Statt Strafrunden wie im richtigen Biathlon müssen die Teilnehmer „Strafaufgaben“ erledigen.

Gewinnen wird nur die Familie, die neben Wissen über den Wald und seine Bewohner, etwas Zielgenauigkeit und ganz viel Teamarbeit mitbringt.

Treffpunkt ist der Parkplatz am Geyersbergbrunnen in Burgau (Brementalstrasse, neben Lammkeller).

Kosten: 5 EUR/Erwachsenen, 2 EUR/Kinder ab 6 Jahren  
Anmeldung ist erforderlich bei Bettina Schulz

Tel: 08222/4129953 oder unter [www.wildaufwald.de](http://www.wildaufwald.de)

## Neuer Walderlebnisweg wird eröffnet

Die Arbeiten am neu errichteten Walderlebnisweg sind abgeschlossen. Dieser wird am 12. Oktober offiziell eröffnet. An zehn Stationen können nun die verschiedensten Themenkreise, die der Wald bietet, erlebt werden. Hierzu gehören Bereiche wie „Tiere des Waldes“, der „Kreislauf des Lebens“, „Wald und Wasser“ oder „Jagd und Bäume“, „Wie klingt Holz“ aber auch ein „Waldklassenzimmer“ oder die „Perspektive einer Ameise“. Der Weg ist so konzipiert, dass Familien, Schulklassen oder jeder einzeln den Weg auf eigene Faust oder fachkundig geführt erleben kann und das zu jeder Jahreszeit.

# Wald-Erlebnis-Weg

## Station 5

### Tiere des Waldes

Jedes Tier hinterlässt Spuren. Die bekanntesten Spuren sind die Fußspuren. Daran können auch viele Tiere unterschieden werden. Hier einige wichtige Arten:



#### Wildschwein

- auch „Schwarzwild“ genannt
- Mann (Keiler) bis 180 kg
- Jungtiere (Frischlinge) mit Streifen im Fell
- leben im Familienverband (Rotte)
- starke Eckzähne (Waffen), die gefährlich werden können



#### Eichhörnchen

- Nagetier aus der Familie der Hörnchen
- Gewicht: ca. 500 Gr.
- Schwanz sehr buschig und ähnlich lang wie der Körper
- Allesfresser (auch Vögel und Eier)
- Bauch stets weiß gefärbt



#### Fuchs

- aus der Familie der Hundartigen
- wiegt bis zu 7 kg
- Allesfresser
- wohnt in einem unterirdischen Bau
- können Krankheiten haben, die auch für Menschen gefährlich sind



#### Rehwild

- kleinste Hirschart bei uns
- ziegengroß, bis 23 kg
- nur der Mann (Bock) trägt ein kleines Geweih, das jedes Jahr neu wächst
- leben im Sommer einzeln, im Winter in kleinen Gruppen



- Parkplatz
- 1 Wald und Wasser
- 2 Kreislauf des Lebens
- 3 Wie klingt Holz?
- 4 Blick einer Ameise
- 5 Tiere des Waldes
- 6 Jagd und Bäume
- 7 Alter der Bäume
- 8 Waldgeschichte
- 9 Der Boden
- 10 Waldklassenzimmer

Stadt Burgau

Mit freundlicher Unterstützung:



Bildnachweise: [www.all-free-photos.com](http://www.all-free-photos.com), picture (3), LJV Schleswig-Holstein (4)



Eule Olga zeigt Dir was:

Von der Station führen vier Wege weg. An jedem Weg siehst Du eine Fußspur von einem Tier. Weißt Du, welches Tier auf dem Weg gelaufen ist? Am Ende des Pfades findest Du die Lösung.





## Sommerferienprogramm für Kinder vom Bund Naturschutz

Jung ist die Ortsgruppe des Bund Naturschutz in Burgau, die erst im März wieder gegründet worden ist – und aktiv. Im Rahmen des Kinderferienprogrammes der Stadt Burgau hatte sie in den Wald geladen. Bettina Schulz von „Wild auf Wald“ leitete drei Kindergruppen in einer Waldralley mit verschiedenen Aufgaben zum Geyersbergbrunnen. Gefordert war dabei genaues Hinschauen, Fantasie, Geschicklichkeit und auch Wissen. Am Ende wurden die Antworten ausgewertet und die Sieger gekürt. Gerade recht kamen nach dieser Anstrengung die Würstchen, die an einem angespitzten Stock gegrillt wurden.

Bild und Bericht: Inge Näveke

## Gehölzschnittkurs unter dem Motto „Mit der Natur, nicht gegen die Natur“

Die Ortsgruppe des Bund Naturschutz in Burgau lädt zu einem Gehölzschnittkurs unter dem Motto: „Mit der Natur, nicht gegen die Natur“ in einen privaten Garten ein. Es geht darum, beim Gehölzschnitt die natürlichen Wuchsformen der Pflanzen zu berücksichtigen. Die Veranstaltung findet am 20.10.2012 um 15.00 Uhr in Burgau statt. Der genaue Ort wird bei der Anmeldung bekannt gegeben. Erbeten wird ein Unkostenbeitrag von 2,50 Euro (für Mitglieder frei). Mitzubringen sind Arbeitshandschuhe und evtl. eine Baumschere.

Alle Interessierten können sich unter der Telefonnummer 08222/42863 bei Inge Näveke anmelden.



**Schuler und Winkler GmbH**  
vom Handwerksmeisterbetrieb

Theo Winkler  
30 Jahre Bauerfahrung

- ✓ fest angestellte Mitarbeiter
- ✓ Altbauanierung, Neu-, Um- u. Anbau
- ✓ Um-/Neubauplanung einschl. Eingabeplanung und Statik
- ✓ Dachgeschoss- und Innenausbau
- ✓ Bedachungen, Spenglerei
- ✓ Holzbau, Dachgauben, Treppen
- ✓ Fenster, Dachfenster und Türen
- ✓ Fassadenanstrich, Putzausbesserung
- ✓ Mit Hubwagen oder Gerüst
- ✓ Badmodernisierung komplett
- ✓ Fliesen, Sanitär-, Elektroinstallation
- ✓ Öl-, Gas-, Pellets- und Solarheizung
- ✓ CO<sub>2</sub>-KfW-Förderung auch bei 8-10 cm Waddämmung möglich
- ✓ Wärmedämmung für Dach und Wand
- ✓ Hilfe bei Ihrer Energieeinsparung (oft sind mehr als 60% möglich)
- ✓ Hopfpflasterungen
- ✓ Ausführliche Beratung rund ums Haus

08222/96 65 60 · [www.bausan-schwaben.de](http://www.bausan-schwaben.de)

# Markus Ahle

## Gärtnerei-Floristik-Dauergrabpflege

Telefon: 08222 / 1564  
 Fax: 08222 / 465725  
 Internet: [www.gaertnerei-Ahle.de](http://www.gaertnerei-Ahle.de)  
 eMail: [info@Gaertnerei-Ahle.de](mailto:info@Gaertnerei-Ahle.de)

**Öffnungszeiten**  
 Montag - Freitag Samstag  
 08:30 - 12:30 08:00 - 12:00  
 14:00 - 18:00

MODERN SEIT ÜBER 100 JAHREN

FRISCHKOST-SAUERKRAUT

**Alkubu Drogerie**  
 Parfümerie Reformhaus

Stadtstraße 27  
 89331 Burgau  
[www.alkubu.de](http://www.alkubu.de)  
 ☎ 08222-1501  
 Lieferservice

- ✓ Gärfrisch vom Fass
- ✓ Mild-würziger Geschmack
- ✓ Mit lebenden Milchsäurebakterien
- ✓ Gut für die Verdauung
- ✓ Gratis-Broschüre mit neuen Rezepten jetzt in Ihrem Reformhaus

## Jahreskonzert der Handschuhmacher

jk - Am 20. Oktober 2012 findet das alljährliche Herbstkonzert der Musikvereinigung der Handschuhmacher Burgau statt. Die Musiker präsentieren in diesem Jahr bekannte Titel aus dem Bereich der Filmmusik. So stehen neben dem Science-Fiction- Abenteuerfilm „Avatar“ auch weiche und tiefgehende Klänge aus „der mit dem Wolf tanzt“ auf dem Programm. Auch auf karibisches Flair dürfen sich die Besucher freuen, wenn Dirigent Oliver Doneck den „Fluch der Karibik“ über das Albertus-Magnus- Haus kommen lässt. Besonders anspruchsvoll wird es unter anderem bei der „First Suite“ von Gustav Holst, das von einem für Blechbläser vergleichsweise flotten Tempo geprägt ist.

Traditionelle Blasmusik darf bei den Handschuhmachern nicht fehlen und so kommen auch Freunde der Marsch- und Polkamusik an diesem Abend voll auf ihre Kosten. Termin: 20.10.2012, Beginn ist um 20 Uhr im Albertus-Magnus-Haus Burgau.



## I Got Rhythm – Kammerchor Burgau in der Kapuzinerhalle auf den Spuren Gershwins

Bereits vor einem Jahr stand mit der Rhapsody in Blue eines der bekanntesten Werke Gershwins mit auf dem Konzertprogramm des Kammerchor. In diesem Jahr legt der Kammerchor Burgau nochmals kräftig nach: das gesamte Konzert ist George Gershwin, dem großem musikalischen Genie der Swingmusik, gewidmet. Sein Tod jährt sich heuer zum 75. Mal. Chorleiter Herwig Nerdinger hat zahlreiche der bekanntesten Songs speziell für den dieses Konzert arrangiert. Die Melodien und Rhythmen sind so bekannt und mitreißend, dass es manchem Zuhörer mit Sicherheit schwerfallen dürfte, nicht gleich mitzuschneiden. Neben den Chorarrangements wird es auch solistische und instrumentale Beiträge geben. Liebesfreud, Liebesleid, ausgelassene Lebenslust, Begeisterung über die Musik – all das sind die Themen, die Gershwin in Töne umsetzt. Die Kapuzinerhalle mit ihrer clubartigen Atmosphäre wird gewiss dazu beitragen, dass die zwei Konzerte (Samstag, 20.10.2012 um 20.00 Uhr und Sonntag, 21.10.2012 um 18.00 Uhr) den Zauber, der von Gershwins Swingmusik auch heute noch ausgeht, heraufbeschwören können.

## „Rittergedicht bei Kerzenlicht“

Unter diesem Motto präsentiert "Dentatus vom Eichberg" der Burgauer Ritterpoet am Samstag den 20.10.2012 um 19:30 Uhr nochmals seine "Mittelalterverse" im Kramerhof.

Die dortigen Räumlichkeiten haben sich als idealer Rahmen für historisch angehauchte Gedichte erwiesen. In dem mit Kerzenlicht stimmungsvoll ausgeleuchteten Veranstaltungsort wird Dentatus vom Eichberg aus seinen beiden Gedichtbänden humorvolle, teils derbe Reime vortragen. Auch Verse über Burgauer Persönlichkeiten werden wieder nicht zu kurz kommen. Nach dem sehr gut besuchten Julivortrag in gleichen Räumen hofft der Burgauer Ritterpoet auch dieses Mal wieder auf guten Publikumszuspruch.

Der Eintritt für die Veranstaltung beträgt 4 Euro und wie beim letzten Mal erhalten auch diesmal historisch Gewandete einen Euro Nachlaß.

Auf ihren Besuch freut sich Peter Mader alias Dentatus vom Eichberg.



## Knöringer Musikanten spielen zünftig auf der Alm

Zu Ihrem traditionellen Vereinsausflug starteten die Knöringer Blasmusikanten am Samstag, den 1. September in den frühen Morgenstunden in's Vorarlberger Land. Mit im vollbesetzten Reisebus waren außer den Musikanten und Musikantinnen auch Freunde und Bekannte des jungen Knöringer Tubaspielers Benjamin Köpf, der als Senner auf einer Vorarlberger Alpe seinen Sommerdienst ableistet.

Nach der erlebnisreichen Busfahrt durch die wildromantische Rappenlochschlucht, sowie einem kurzen, aber sehr steilen Aufstieg per Fußmarsch, erreichte die musikalische Reisegruppe am späten Vormittag die Sennerhütte, wo alle mit einem Begrüßungstrunk freudig empfangen wurden. Frisch gestärkt und bestens verpflegt, packten die gut gelaunten Knöringer Musikanten/innen nach dem Mittagessen ihre mitgebrachten Instrumente aus, und spielten zur Unterhaltung auf der Sonnenterrasse auf. Auch der Hüttenwirt, der sich über den Besuch der Musikgruppe sichtlich freute, gab auf seiner „Steirischen Harmonika“ noch einige Lieder zum Mitsingen zum Besten.

Zufrieden über den harmonischen Vereinsausflug zeigte sich auch Musikervorstand Anton Abold bei der Rückkehr am Abend.



## Städtisches Jugendblasorchester im Europapark

Einen zweitägigen Ausflug in den „Europapark“ nach Rust, unternahmen die Jugendlichen des Städt. Jugendblasorchesters am letzten Sommerferienwochenende.

Bereits um 6.00 Uhr morgens startete der Reisebus an der Mittelschule in Burgau in Richtung Rust, Deutschlands größtem Freizeitpark. Bei herrlich strahlendem Sonnenschein kamen die jungen Musiker und Musikerinnen am frühen Vormittag am Europapark an, wonach sich alle schnellstens in den bekannten Erlebnispark begaben. Bis kurz nach 20.00 Uhr vergnügten sich die Jugendlichen und das Begleitpersonal in dem weiträumigen Park, in dem viele Attraktionen den Tag nicht langweilig werden ließen.

Danach folgte eine einstündige Fahrt nach Baden-Baden zur Jugendherberge, in der übernachtet wurde. Nach einem reichhaltigen Frühstücksbuffet ging es am Sonntagmorgen weiter nach Stuttgart, zum Besuch des Tierparkes „Wilhelma“. Am Spätnachmittag trat die Reisegruppe wieder die Heimfahrt nach Burgau an, wo ein erlebnisreicher Jungendausflug endete.

Wissen zur Rente und Altersvorsorge aus erster Hand:

## Deutsche Rentenversicherung Schwaben bietet Vortragsreihe an

Die Deutsche Rentenversicherung Schwaben bietet in ihrer Auskunfts- und Beratungsstelle in der Schaezlerstraße 13 in 86150 Augsburg kostenlose Vorträge an.

Dabei werden alle Themen rund um die gesetzliche Rentenversicherung angesprochen.

Auf dem Programm stehen folgende Termine:

Meine Altersvorsorge ?

was habe ich schon, was brauche ich noch?

10.10.2012, 16.30 Uhr

Jeder Monat zählt!

Bausteine für meine Rente

17.10.2012, 16.30 Uhr

Altersrenten ?

Wer? Wann? Wie(viel)?

24.10.2012, 16.30 Uhr

Arbeitslos? In Altersteilzeit?

Auswirkungen auf die Rente

07.11.2012, 16.30 Uhr

Veranstaltungsort: Auskunfts- und Beratungsstelle der Deutschen Rentenversicherung Schwaben, Schaezlerstraße 13, 86150 Augsburg.

Wir bitten um eine vorherige Anmeldung unter (Tel.: 0821-500-6015 / Fax: 0821-500-6050 / eMail: service.in.schwaben@drv-schwaben.de)



**die lobby für kinder**  
Deutscher Kinderschutzbund,  
Kreisverband Günzburg e.V.

UND STADT  
BURGAU

# Ferienbetreuung 2012

in Burgau, ehemalige Hausmeisterwohnung  
der Grundschule Burgau  
Remsharter Str. 2

**Herbstferien: vom 29.10.2012 bis 02.11.2012**  
jeweils von 7.30 Uhr bis 16.00 Uhr

Anmeldeformular im Internet  
[www.kinderschutzbund-guenzburg.de](http://www.kinderschutzbund-guenzburg.de)

INFO unter:  
Kinderschutzbund Günzburg:  
Tel. 08221 - 2785901

**Grüngutentsorgung**  
Herbert Blaschke, Nusslacherhof, Tel: 1241  
Öffnungszeiten: (Sommer) Mi: 14 – 18 Uhr  
Fr: 14 – 17 Uhr; Sa: 9 – 13 Uhr

**Umleitung zur Grüngutannahme Blaschke**  
Aufgrund der Sperrung der Autobahnbrücke Unterknöringen erfolgt nun die Zufahrt über Limbach zum Nusslacher Hof

**Abfallentsorgungsanlagen**  
Pyrolyse – Remsharter Straße 51, Tel: 96030  
Öffnungszeiten:  
Mo - Fr: 8 – 15:45 Uhr, Mi: 8 – 17:30 Uhr,  
jeden 1. Samstag im Monat: 8 – 11:45 Uhr

**Kreisbauhof-Wertstoffhof**  
Industriestr. 39, Tel: 2602  
Öffnungszeiten: Fr: 14 - 17 Uhr, Sa: 8:30 – 12 Uhr

**Abholung Blaue Tonne im September**  
Burgau Ost: Mi, 24.10. / Burgau West: Do, 25.10.

## David Orlowsky Trio am 06.10.2012 in Burgau. Zweifacher Echo-Preisträger in der Kapuziner-Halle

Für die neue CD „Chronos“ hat sich das David Orlowsky Trio viel Zeit gelassen. Das spürt man und das hört man. Das Trio ist während unzähliger Konzerte und Probenphasen noch weiter zusammengewachsen und der Ensembleklang ist geprägt vom gemeinsamen Atmen der drei Ausnahmemusiker. Orlowskys poetisches Klarinettenspiel durchmisst Klangwelten, erschaffen von Gitarre und Kontrabass, und verbindet cineastisch entrückte Stimmungsbilder mit fein groovenden Schwebetänzen. Unwirklich und doch berührend. Das Ergebnis klingt lebensbejahend, sehnsüchtig, süchtigmachend und immer wieder auch ein bisschen nach Popmusik.

2008 erhielt das David Orlowsky Trio den ECHO Klassik in der Kategorie „Klassik ohne Grenzen“ für sein hochkarätiges und innovatives CD-Debüt „Noema“ bei SONY. Der Sound dieser drei Musiker fasziniert Musikfans in aller Welt. Für ihren edlen und progressiven Musikstil haben die Musiker den Begriff „Kammerweltmusik“ geprägt. Sie heben die Verbindung von Kammer- und Weltmusik auf ein faszinierendes Kunstmusikniveau und erschaffen wie nebenbei einen unverwechselbaren Farbenreichtum. Das betörende Ergebnis - von der Kritik bereits als „musikalische Emotionalität in Reinstform“ beschrieben - beschert dem David Orlowsky Trio regelmäßig ausverkaufte Häuser, begeisterte Rezensionen und eine stetig wachsende Anhängerzahl im In- und Ausland. Heute zählt es zu den richtungsweisenden Ensembles im Bereich der neuen Weltmusik.

David Orlowsky, 1981 in Tübingen geboren, begann seine musikalische Ausbildung im Alter von zehn Jahren als Schlagzeuger und wechselte erst drei Jahre später zur Klarinette. Neben seiner klassischen Ausbildung beschäftigte er sich von Anfang an intensiv mit Weltmusik und populärer Musik und gründete im Alter von 16 Jahren das David Orlowsky Trio.

David Orlowsky zählt zu den außergewöhnlichsten Klarinettenisten seiner Generation; neben der Tätigkeit mit seinem Trio widmet er sich leidenschaftlich klassischer und zeitgenössischer Kammermusik und arbeitet mit bedeutenden Komponisten der Gegenwart zusammen, wie z.B. Torsten Rasch, Matan Porat oder David Bruce.

**www.**

Unter [www.burgauaktuell.de](http://www.burgauaktuell.de)  
haben Sie die Möglichkeit, weitere Informationen  
zu den Veranstaltungen nachzulesen.

### Impressum: Stadtzeitung Burgau aktuell

Herausgeber: Stadt Burgau – V. i. S. d. P.: Erster Bürgermeister Konrad Barm  
Redaktion: Kulturamt, Dr. Stefan Siemons, Gerichtsweg 8, 89331 Burgau, Tel. 08222-400640  
E-Mail: [redaktion@burgauaktuell.de](mailto:redaktion@burgauaktuell.de), Internet: [www.burgauaktuell.de](http://www.burgauaktuell.de)  
Verlag: Fischer-Medienteam, Samuel P. Fischer, Zengerlestr. 3, 89331 Burgau  
Tel. 08222-9616642, E-Mail: [s.fischer@fischer-medienteam.de](mailto:s.fischer@fischer-medienteam.de), [verlag@burgauaktuell.de](mailto:verlag@burgauaktuell.de)  
Druck: RÖDERER Medienproduktion, Markgrafenstraße 7, 89331 Burgau  
Telefon 08222-96610, Telefax 08222-966130, [www.roederer-druck.de](http://www.roederer-druck.de)  
Auflage: 4500 Exemplare; kostenlose Verteilung an alle Haushalte der Stadt Burgau  
Erscheinung: jeden ersten Samstag des Monats

Anzeigen- und Redaktionsschluss: 12 Arbeitstage vor Erscheinung.

Urheberrechte: Alle in diesem Magazin abgedruckten, namentlich gekennzeichneten Beiträge sind urheberrechtlich geschützt. Die meisten Beiträge und Bilder sind aus nicht geschützten Internetseiten oder von E-Mails der Leser. Aus der Veröffentlichung kann nicht geschlossen werden, dass die abgedruckten Beiträge frei von gewerblichen Schutzrechten sind. Für den Fall, dass in diesem Blatt unzureichende Informationen enthalten sein sollten, kommt eine Haftung nur bei grober Fahrlässigkeit des Herausgebers oder des Autors in Frage. Fremde redaktionelle Beiträge sind mit dem Namen des Verfassers gekennzeichnet und geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Sollte kein Name angegeben sein, so war auf der Internetseite auch keiner angegeben. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung zugesandter Beiträge oder Manuskripte. Wir behalten uns vor, Beiträge zu kürzen. Die Verwendung der hier abgedruckten Texte, auch in Teilen, ist nur in Absprache mit der Redaktion gestattet. Bei Bildern ohne Bildnachweis liegen die Rechte bei der Stadt Burgau.



**Für das Konzert der bairisch-kubanischen Kultband „Los Dos y Companeros“ am 09.11.2012 verlost Burgau aktuell 5 x 2 Eintrittskarten.**

Name

Adresse

PLZ / Ort

Teilnahmeschluss: 22.10.2012. Es wird nur ein Los pro Person an der Verlosung zugelassen. Die Gewinner erhalten Ihre Freikarten an der Abendkasse und werden in der folgenden Ausgabe namentlich erwähnt.

**Senden Sie den Teilnahmechein an: Stadt Burgau, Kulturamt, Gerichtsweg 8, 89331 Burgau.**

06. Okt. 2012  
Kapuziner-Halle  
20.00 Uhr



©Uwe Arens

Zu seinen Kammermusikpartnern zählten u.a. Künstler wie Sergio Azzolini, Daniel Hope, Andreas Haefliger und das Vogler Quartett. Er war auf allen namhaften Festivals zu Gast wie z. B. dem Schleswig-Holstein Musikfestival, Lucerne Festival, Gidon Kremers Lockenhausfestival oder dem Moritzburg Festival.

Er studierte klassische Klarinette bei Prof. Manfred Lindner an der Folkwang-Hochschule in Essen sowie bei Charles Neidich und Ayako Oshima an der Manhattan School of Music in New York City. Im Jahr 2008 gab er dort sein US Debüt mit dem Klarinettenquintett von W.A. Mozart in der Carnegie Hall.

Für sein Projekt „Jeremiah“ mit dem Vokalensemble „Singer Pur“ widmete er sich der Vokalmusik von Palestrina und Gesualdo und wurde dafür 2011 erneut mit dem ECHO Klassik ausgezeichnet. David Orlowsky nimmt exklusiv für Sony Classical auf.

Hörproben unter: [www.davidorlowskytrio.com](http://www.davidorlowskytrio.com)

## Vernissage - Ekaterina Moré



**Ausstellungseröffnung – Vernissage von Ekaterina Moré in der Burgauer Galerie, Norbert-Schuster-Str. 6 am Freitag, 26.10.2012 um 19.30 Uhr. Künstlerin ist an der Vernissage anwesend.**

## NOVEMBER VORSCHAU

03 Sa **Lizzy Aumeier – Sex und Macht**  
Kapuziner-Halle Burgau 20.00

# OKTOBER

### Ausstellung „Nicht alltäglich“

von Felix Jordan, Schloss Burgau bis 7.10.

04 Do	<b>Bürgersprechstunde im Rathaus</b> Gerichtsweg 8, Zimmer Nr. 23	17.00
05 Fr	<b>Preisschafkopf</b> Soldaten- & Kameradschaftsverein, Groß- und Kleinhäusern Im Feuerwehrgerätehaus	20:00
06 Sa	<b>David Orlowsky Trio – Konzert</b> Kapuziner-Halle Burgau	20.00
07 So	<b>SC Mönstetten II – SV Unterknöringen II</b> FB, Herren, B Klasse	13:15
	<b>SC Mönstetten – SV Unterknöringen</b> FB, Herren, A Klasse	15:00
10 Mi	<b>Bund Naturschutz Ortsgruppentreffen</b> Gasthof Goldenes Kreuz in Burgau	20.00
14 So	<b>SV Scheppach – SV Unterknöringen II</b> FB, Herren, B Klasse	15:00
	<b>SV Neuburg/Kammel – SV Unterknöringen</b> FB, Herren, A Klasse	15:00
18 Do	<b>Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung</b> Rathaus Burgau	ab 8.00
20 Sa	<b>Gehölzschnittkurs</b> Bund Naturschutz, Anmeldung: 08222/42863	15.00
	<b>Rittergedicht bei Kerzenlicht</b> „Dentatus vom Eichberg“ der Burgauer Ritterpoet Kramerhof	19.30
	<b>Kammerchor Burgau - Konzert</b> Kapuziner-Halle Burgau	20.00
	<b>Herbstkonzert der MV Handschuhmacher Burgau</b> Albertus-Magnus-Haus Burgau	20.00
21 So	<b>SV Unterknöringen II - TSV Ichenhausen 2</b> FB, Herren, B Klasse	13:15
	<b>SV Unterknöringen – TSV Ichenhausen</b> FB, Herren, A Klasse	15:00
	<b>Familien-Waldbiathlon</b> Anmeldung ist erforderlich bei Bettina Schulz Tel: 08222/4129953 oder unter <a href="http://www.wildaufwald.de">www.wildaufwald.de</a>	14.00
	<b>Kammerchor Burgau - Konzert</b> Kapuziner-Halle Burgau	18.00
26 Fr	<b>Vernissage Ekaterina Moré</b> Burgauer Galerie, Norbert-Schuster-Str. 6	19.30
	<b>Mistcapala - Comedy</b> Kapuziner-Halle Burgau	20.00
27 Sa	<b>Siggi Schwab - Konzert</b> Kapuziner-Halle Burgau	20.00
	<b>„Rockmesse“ in der Stadtpfarrkirche</b>	18.00
	<b>Weinfest in Unterknöringen</b> SV Unterknöringen, Abteilung Fußball	19.00
28 So	<b>SpVgg Krumbach – SV Unterknöringen II</b> FB, Herren, B Klasse	15:00
	<b>SV Unterknöringen – spielfrei / FB, Herren, A Klasse</b>	
	<b>MOTANGO - Musik von Mozart bis Tango – „Kaffeekonzert“</b> Kapuziner-Halle Burgau	15.00
31 Mi	<b>Pierre Ruby – Comedy</b> Kapuziner-Halle Burgau	20.00

## Mistcapala



Das Quartett Mistcapala platzt sogar förmlich vor Glück und wurde deshalb auserkoren, das Glück der Landsberger in die darben- de Republik hinauszutragen.

Ihr Konzept ist so einfach, wie genial: Vier sympathische Herren, die von ihrer Art nicht unterschiedlicher sein könnten, liefern einen

Abend voller Lebensfreude, tief sinnigem Humor und exzellent gespielter Musik.

Wenn sie zu mehrstimmigem Gesang anheben, dazu Klarinette, Kontrabass, Harfe, Brummtopf, Akkordeon, Mandoline und die aberwitzigsten Rhythmusinstrumente erklingen lassen, wenn sie rütteln und schütteln, zupfen, blasen, drücken und in ekstatischer Erregung sogar das Tanzbein schwingen, erzeugt dies beim Publikum nie gekannte Glücksgefühle.

Ihr Musikkabarett beschäftigt sich mit den kleinen Dingen, die auf der Bühne groß werden: Dramatisch fehlgeschlagenen Eierkuren, Mountainbikern mit Blitzableiter auf dem Helm, den bisweilen fatalen Auswirkungen von Trunkenheit bei Tieren, unfreiwillig entmannten Pauschaltouristen oder anwaltlich zurechtgestutzten Liebhabern.

Wen wundert's, dass dieses Engagement um das mentale Wohlbefinden ihrer Mitmenschen mit dem Kulturpreis der Stadt Landsberg und dem Münchener Tollwood-Preis belohnt wurde.

## Siggi Schwab



Siggi Schwab, der vielseitige Musiker und Komponist, läßt sich nicht in Schablonen pressen: Mit dem Diabelli Trio spielt er Wiener Klassik, aber auch Musik der Avantgarde und in eigenen Bearbeitungen Walzer, Tangos sowie Ragtime. Mit Percussion Project lotet er das weite Land zwi-

schen Jazz und Anrainern der ethnologischen Musik Südamerikas, Afrikas und Asiens aus. Darüber hinaus komponierte er Musik zu Fernsehserien und Filmen sowie Ballett- und Bühnenstücken.

Der Gitarrist, Sigi Schwab, begeistert seine Zuhörer durch musikalisches Feingefühl, rhythmische Präzision, das Feuer seiner Phantasie und eine hörbare Lust an der Musik.

Leitmotiv seiner Arbeit in der letzten Dekade ist die virtuose Verschmelzung verschiedener Stilistiken, orientiert an den großen Musikströmungen wie Jazz, Klassik, Pop, Rock und an den Einflüssen weltumfassender ethnologischer Elemente, wobei er auch hier einen eigenen, völlig individualistischen Ansatz entwickelt hat.

Die Kultur fremder Länder war schon immer ein großes Faszinosum für Sigi Schwab. Insbesondere die Musik des indischen Subkontinents zog ihn magisch an.

## MOTANGO - Musik von Mozart bis Tango

Die gefühlvollen Opernstimmen balancieren charmant zwischen Klassik, Klezmer, Chanson, Tango und etwas frivoler Operette. Im Programm finden sich Nummern wie "Reich mir die Hand mein Leben", "Küssen kann man nicht alleine", "Bei mir bist du schön", "Mein Herr Marquis" und argentinischer Tango. Die vielseitigen Künstler garantieren einen rasanten Abend mit Witz in Musik, Moderation und Show.

Besetzung: Michaela Gump, Sopran; Elisabeth Grimm, Sopran; Manuel Wiencke, Bariton; Ralf Peters, Akkordeon; Karin Wolferstetter, Klavier; Florian Ewald, Klarinette



## Pierre Ruby „Bauchlandung“ Comedy mit Bauchgefühl...

Bei 'Fastnacht in Franken' wollte SIE schon Tanzmariechen sein, 'Weinkönigin' zählte zu einer IHRER großen Herausforderungen, doch nun hat SIE ihren absoluten Traumjob gefunden: AMANDA bekommt ihre eigene Fluglinie!

Steigen Sie ein in die Maschine von AirAmanda und erleben Sie eine abendfüllende Reise von und mit Sebastian Reich alias PIERRE RUBY. Gemeinsam mit seiner Chef-Stewardess und Co-Pilotin AMANDA heben Sie ab in die Lüfte von Comedy & Entertainment der etwas anderen Art - eventuelle Turbulenzen inklusive. Gemeinsam gehen die beiden mit ihren Passagieren durch dünn und dick - meistens aber durch Letzteres, will AMANDA doch noch immer ihre überschüssigen Pfunde wie im Flug verlieren.

Schlagfertige Rededuelle, pfißiger Wortwitz und vor allem das spontane Aufgreifen unvorhergesehener Situationen sind die Tragfläche dieses abendfüllenden Soloprogramms BAUHLANDUNG. Mit Charme und Bauch halten Pierre Ruby und seine Begleiter Gericht über die kleinen und großen Widrigkeiten des Lebens... Eine „Reise“, die Ihnen noch lange in Erinnerung bleiben wird - Bauchmuskellachtraining garantiert.



## Drei Jahrzehnte im Dienst gesunder Zähne

Die im September 1982 gegründete Zahnarztpraxis Dr. Forstner, begann mit einem kleinen Eigenlabor und bereits damals mit einem eigenen Behandlungszimmer für die Prophylaxe-Behandlung.

Somit legte Dr. Wolfgang Forstner zu dieser Anfangszeit bereits die Basis für eine moderne und zukunftsfähige Praxisarbeit. In Bezug auf die Schönheit und Gesundheit der Zähne seiner Kunden, hat Dr. Forstner seine Berufung gefunden. Dass die Belange, Notwendigkeiten und Vorstellungen der Patienten im Vordergrund stehen, ist das Motto des Praxisteam. Die derzeit ca. 25 Angestellten, davon zwei Zahnärztinnen, eine Dentalhygienikerin und drei Auszubildende, strömen zusammen mit Ihrem Chef eine professionelle Atmosphäre in Sachen Zahnheilkunde aus.

Der Einsatz modernster Geräte ist während der letzten 30 Jahre, neben der sich ständig fortbildenden Belegschaft, erneuert und verbessert worden. Somit stehen der Praxis ein digitales Röntgengerät, die digitale Volumentomographie, diverse Lasergeräte sowie ein eigenes Behandlungszimmer für chirurgische Eingriffe wie Wurzelbehandlung und Implantate zur Verfügung. Die ab Oktober nutzbaren und ebenfalls eigens geschaffenen Räume für Diagnostik, Untersuchung und Beratung sorgen zusammen mit dem umfangreichen Leistungsspektrum, für das Gefühl in den richtigen Händen zu sein, wenn es um Fragen rund um Zähne geht.

Modernste Technik, gepaart mit den neuesten Methoden und bestem Personal, bilden hier eine perfekte Symbiose. So wird in allen Bereichen auch die optimale Behandlung angeboten. Angefangen bei professioneller Prophylaxe-Behandlung, über die perfekte Diagnostik durch 3D-Röntgen bis hin zu High-Tech-Kurzimplantaten, bietet die Praxis von Dr. Forstner alles was ein funktionierendes und gesundes Kauwerkzeug benötigt.

Zur Feier des 30-jährigen Jubiläums gibt es am 13./14.10. ein „Wochenende der offenen Tür“. Hier wird für Jung und nicht mehr so Jung, einiges geboten. Von Live-Musik der Band „Brass up“, über Kinderschminken und Zauberer, bis hin zu Fachvorträgen von Herrn Dr. Forstner, wird viel Unterhaltendes und Wissenswertes an beiden Tagen geboten.



Das große & professionelle Team der Zahnarztpraxis. Bild: Fotostudio Denk Günzburg

# 30 Jahre Praxis Dr. Forstner

Einladung zum Wochenende der offenen Tür  
am 13. und 14. Oktober 2012, jeweils von 10 bis 18 Uhr

ZAHN ARZT

Prophylaxe-Praxis

Zahnarzt-Praxis



**Dr. med. dent. Wolfgang Forstner**

Schmiedberg 3a · 89331 Burgau/Schwaben

Telefon 082 22/1098 · Telefax 082 22/6805

E-Mail: [zahnarzt@forstner.de](mailto:zahnarzt@forstner.de) · Internet: [www.forstner.de](http://www.forstner.de)

## Freiwillige Feuerwehr Burgau

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Webseite:  
[www.Feuerwehr-Burgau.de](http://www.Feuerwehr-Burgau.de)

### Interessante Einsätze:

10.09.2012, 20:36 Uhr:

Wohnungsöffnung

Feuerwehrdienstleistende: 8

Dauer des Einsatzes: 0,5 Stunden

10.09.2012, 19:40 Uhr:

Technische Hilfeleistung zur Unterstützung Polizei

Feuerwehrdienstleistende: 5

Dauer des Einsatzes: 0,5 Stunden

07.09.2012, 00:10 Uhr:

Verkehrsunfall Burgau Bleichstraße

Feuerwehrdienstleistende: 16

Dauer des Einsatzes: 1,5 Stunden

03.09.2012, 18:45 Uhr: Verkehrsunfall B10 zw. Burgau - Röfingen

Feuerwehrdienstleistende: 20

Dauer des Einsatzes: 1,5 Stunden

18.08.2012, 17:47 Uhr: Kind eingeklemmt

Feuerwehrdienstleistende: 17

Dauer des Einsatzes: 1 Stunden

02.08.2012, 21:21 Uhr:

Sturmschaden

Feuerwehrdienstleistende: 11

Dauer des Einsatzes: 3 Stunden

### Einsatzbilder:



## Segnung des Feuerwehr-Gerätehauses in Unterknöringen

Am Sonntag, den 16.9.2012 lud die Freiwillige Feuerwehr Unterknöringen zum Tag der offenen Tür am renovierten Gerätehaus ein. Dem feierlichen Gottesdienst in der Unterknöringer St.-Martins-Kirche, an dem zahlreiche Abordnungen aller Feuerwehren der Stadt Burgau teilnahmen, folgte die Segnung des Gerätehauses durch Stadtpfarrer Finkel. In der anschließenden Begrüßungsrede erläuterte der Unterknöringer Kommandant Michael Spring die durchgeführten Arbeiten. Für die 26 Aktiven und 14 Mitglieder der Jugendgruppe wurden erstmals Kleiderspinde angeschafft, es wurden neue Fenster und sanitäre Anlagen eingebaut, das Dach neu gedeckt und isoliert und ein neuer Bodenbelag angebracht. Weiterhin wurde innen wie außen neu gestrichen, die Elektrik erneuert und eine neue Heizungsanlage mit Industriegebläse eingebaut. Für das Fahrzeug wurde eine neue Absauganlage installiert. Dem offiziellen Teil schloss sich bei herrlich sonnigem Spätsommerwetter der Frühschoppen und der Mittagstisch auf dem Platz zwischen Gerätehaus und Knöringer Grundschule an. Die Kapelle „Böhmisch & mehr“ aus Wettenshausen unterhielt die zahlreichen Gäste mit schmissiger Blasmusik. Nachmittags wurde bei Kaffee und Kuchen gemütlich weitergefeiert, so dass das gelungene Fest am frühen Abend seinen Ausklang fand.

## Einladung zum Weinfest

der Abteilung Fußball des  
SV Unterknöringen  
am Samstag, 27.10.2012  
um 19.00 Uhr

im Sportheim Unterknöringen

Für das leibliche Wohl ist gesorgt

Auf Euer Kommen freut sich

die Vorstandschaft der Abteilung Fußball



Gegr. 1950



# Rita Holzbock Vize-Europameisterin

Zu Zittau, im Dreiländereck Polen, Tschechien und Deutschland gelegen, fanden im dortigen Weinaustation die diesjährigen Seniorenweltmeisterschaften statt. Ca. 4000 Athleten aus 32 Nationen kämpften um die begehrten Medaillen. Darunter auch Rita Holzbock vom TSV Burgau die für Deutschland an den Start ging. Sie hatte sich bei den Seniorinnen W40 mit der achtbesten vorangemeldeten Zeit qualifiziert.

In der Vorbereitung auf diese Meisterschaft lief wegen Verletzung und Krankheit nicht alles nach Wunsch. Dann vier Wochen vor dem Wettkampf noch eine 14-tägige Grippe. So blieb Trainer Manfred Skibbe nur noch wenig Zeit um Rita Holzbock fit zu machen.

Mit elf Konkurrentinnen aus sechs Nationen ging Holzbock an den Start. Das Rennen begann sehr schnell, denn Bettina Deussen aus Hannover machte gleich mächtig Tempo. Holzbock ging das hohe Tempo (800 m Zwischenzeit 2.33 min.) mit und die beiden Deutschen hatten bald einen Vorsprung von 30 Metern herausgelaufen vor den Verfolgerinnen aus Rußland und Italien. Die Frage war nur, konnte Holzbock auf Platz 2 liegend dieses hohe Tempo trotz Trainingsrückstand bis ins Ziel halten. Die Verfolgergruppe kam immer näher. Die spätere Siegerin Deussen hatte sich abgesetzt und gewann unangefochten. Aber Holzbock kämpfte bravorös und lief mit 5.09.18 min. zur nie erwarteten Silbermedaille und damit Doppelsieg für Deutschland. Ihr Vorsprung mit 2,5 sec. auf die drittplatzierte Russin und 4,5 sec. auf die viertplatzierte Italienerin, war doch beruhigend.

Diese tolle Platzierung macht für Rita Holzbock sicher Lust auf die im nächsten Jahr in der Türkei stattfindenden Weltmeisterschaft.



**ANGEBOT** für 

**Monat Oktober!**

Beim Kauf eines Kartons  3 Tage Kompoöllicht =  (20 Stück)

**1 Weihwasserpinsel** 

**gratis !!!** 

gegen Vorlage dieser Anzeige solange Vorrat reicht! 

**Kerzen-Bader**  
KOSMETIK PARFÜMERIE  
BURGAU  
Tel. 08222 / 1432 - www.kerzen-bader.de

## Kanzlei-Blaha

Haben Sie Ihre Einkommensteuererklärung 2011 bereits erstellt und abgegeben? Falls nicht, erledige ich dieses gerne für Sie.

- B uchhaltung
- L öhne
- A bschlüsse
- H ilfeleistungen
- A lle Steuererklärungen

Gertrud Blaha Steuerberaterin  
Schulstr. 4, 89358 Kammeltal OT. Wettenhausen  
Tel.: 08223/875 99 85 Fax: 08223/875 99 86  
info@kanzlei-blaha.de www.kanzlei-blaha.de

**energeticum**  
photovoltaikanlagen  
beratung | planung | projektiierung | montage | service

*Sonnenkraft aus Leidenschaft*



**Robert Streitl, sen.**  
Ihr Ansprechpartner für Burgau und Umgebung

**Sie erreichen mich unter:**  
Telefon (0 82 81) 79 93 03 - 0 · streitl.senior@energeticum.info



- Attraktive Architektenhäuser
- Massivbauweise zum Festpreis
- Individuelle Grundrissgestaltung
- Finanzierungsservice
- KfW-Effizienzhäuser
- preisgünstige Typenhäuser

**Das Besondere an S-A-N**  
**ArchiCASA**

**SAN Ringeisen Plan+Bau GmbH**  
89331 Burgau · 0 82 22 / 96 75 20  
www.san-ringeisen.de



# Stöckle – Familienbetrieb seit einem halben Jahrhundert

Die vierte Generation Stöckle steht bereits seit einiger Zeit an der Verkaufstheke. Die Tochter von Alfred Thomanetz dem derzeitigen Inhaber und Enkel der Firmengründerin Elisabeth Stöckle, macht zur Zeit eine Ausbildung im elterlichen Betrieb.

Seit 1962 ist die Firma Stöckle am Bahnhofsweg ein Begriff für Stoffe, Wolle, Gardinen und Zubehör. Ausgeruht hat sich die Firma jedoch nie auf Ihrem Bestand an aktueller und traditioneller Mode. Ob Sonnenschutz oder Möbelstoffe, bis hin zu zeitlosen Hand- und Waschtüchern bietet Stöckle alles was ein Haushalt an Stoffen zur Inneneinrichtung benötigt.

Bereits die Tochter der Gründerin - Marliese Thomanetz - erweiterte das damalige Sortiment, bestehend aus einer klassischen Kleiderstoffabteilung mit Schnittmustern und Zuschneideservice, um eine Gardinenabteilung, welche im geräumigen Anbau Platz fand.

Selbstverständlich darf auch ein umfangreiches Angebot an Zubehör nicht fehlen: Von der Gardinenstange bis zu den unterschiedlichsten Rollosystemen, Beschattungsmöglichkeiten im Innenbereich und das gediegene Sortiment an Heimtextilien von der Tischdecke bis zum Badteppich findet der Kunde alles, was ein Heim

textil aufwertet, so auch Polsterstoffe und Schaumstoffe. Kundenfreundlichkeit wird in Sachen Nähservice für Gardinen und Tischdecken groß geschrieben.

Ganz besonderen Wert legt die Firma Stöckle auf die saisonale Ware. So hat Alfred Thomanetz mit seinem Team den Bereich Faschingsstoffe erheblich ausgeweitet. Seither ist der Bahnhofsweg in Burgau der Einkaufsort für alle Faschingsvereine in Burgau und der Region. Natürlich findet auch der einzelne Maschkerer die idealen Stoffe für seine Verkleidung. Wie für alle anderen Textilien auch, bietet die Familie Thomanetz einen breit gefächerten Fundus an witzigen und einfallsreichen Schnitten für Faschingskostüme und die dazugehörigen Kurzwaren in Markenqualität.

Neben alledem findet sich im Hause Stöckle auch ein zur Kreativität anregendes Angebot an Handarbeitszubehör. Angefangen bei hochwertigen Mezstickgarnen mit Stickvorlagen, über Damaste von Zweigart. Ebenso das wieder in Mode gekommene Stricken wird bei Stöckle mit einer großer Auswahl an Wolle und auch Vorlagen fachkundig dargeboten. Optimale Auswahl, fachkundige und freundliche Beratung und die langjährige Erfahrung, zahlen sich bei einem Einkauf bei Stöckle aus.



**Anlässlich unseres 50-jährigen Betriebsjubiläums bedanken wir uns bei unseren treuen Kunden mit super Angeboten vom 29.09. – 20.10.2012 auf unser gesamtes Warensortiment (außer Kurzwaren) 10% – 60%**

zum Beispiel:

<b>Flächengardinen</b> .....	€ 19,90	... jetzt	<b>€ 9,90</b>
<b>Topp aktuelle Stores</b> 260 noch .....	€ 19,90	... jetzt	<b>€ 9,90</b>
<b>Ösenschals</b> .....	€ 24,95	... jetzt	<b>€ 9,90</b>
<b>Raffrollo</b> 120 cm x 170 cm .....	€ 39,00	... jetzt	<b>€ 9,90</b>
<b>Panneaux mit Schlaufen</b> 150 cm x 50 cm .....	€ 7,95	... jetzt	<b>€ 4,00</b>

**und viele Angebote mehr!**

**Preise wie vor 50 Jahren**  
 Stoffe ..... mtr .. € 2,-  
 Wolle ..... 50 g .. € 1,-  
 Stores ..... mtr .. € 2,-  
 Deko ..... mtr .. € 2,-  
 Möbelstoffe .. mtr .. € 5,-

**Jeder Kunde erhält ein kleines Präsent!**

50 Jahre

**STÖCKLE**

Gardinen · Stoffe · Handarbeiten · Wolle

Bahnhofsweg 15 · 89331 Burgau · Tel. 08222/1695 · www.stoockle-stoffe.de

## „Fleißiger Max“

Wir modernisieren Fenster und Türen

Zuverlässig & günstig seit 1996



„Fachmännische Wartung und Reparatur verlängert die Lebensdauer Ihrer Fenster!“

- Dichtungsaustausch und Einfräsungen
- Austausch alten Isoliergläser gegen hochwertiges Wärmeschutzglas
- Fensterbeschlags-Reparatur und -austausch
- Dachfensterservice und -austausch

Tel. 08222 / 414 403  
www.fleissiger-max.de

Wir erhalten Ihre Werte



## Dichtungsmax

Fenster - Türen - Stahlzargen

Telefon 08222/96 59 692

Dachfenster

Stahlzargen günstig  
kompetent

Zubehör

www.Dichtungsmax.de

Robert-Bosch-Str. 4b, 89331 Burgau, Öffnungszeiten: Mo.+Mi. 8.00-12.00, Fr. 9.00-16.00 Uhr

## Fachmann einschalten – Werte erhalten, Wärme behalten

So Mancher steht in dieser Zeit vor einigen Entscheidungen: Soll die Sommerkleidung jetzt schon in den Keller? Reicht mein Heizstoff über die Saison? Soll ich die undichten Fenster nochmal einen Winter ertragen oder gleich austauschen? Bei den ersten beiden Fragen müssen Sie selbst zu einer Entscheidung kommen. Was die dritte Frage angeht, kann Ihnen ein Fachmann helfen. Der „Dichtungsmax“ (Einzel- und Versandhandel) und „Fleißiger Max“ (Handwerksbetrieb) in Burgau berät Sie eingehend, ob ein Austausch wirklich notwendig ist.

Oft hilft es schon Dichtungen und Fensterbeschläge zu ersetzen. Die Firma unter der Leitung von Thomas Neudeck hat sich eben auf diese Reparaturarbeiten spezialisiert. „Es gibt zwar viele Fensterbauer, aber diese bieten meist keine Reparatur- oder Servicearbeiten an Fenstern an“, meint der Inhaber und sagt weiter: „Wir bieten sämtliche Dichtungen und Fensterbeschläge für alle auch noch so alten Fenster-, Dachfenster- und Türarten an.“

Unter dem Motto „Wir erhalten Werte“ entwickelte sich aus einem ehemaligen Fensterhandelsbetrieb die Servicedienstleistungsfirma mit Dichtungs- und Beschlagshandel bzw. -versand, deutschlandweit.

Bereits seit 16 Jahren ist Herr Neudeck selbstständig und nun in das Gebäude in der Robert-Bosch-Strasse 4b eingezogen. Damit expandierte die Firma in größere Lager- und Präsentationsmöglichkeiten. „Fleißiger Max“ ist nicht etwa der Spitzname von Thomas Neudeck sondern der fachmännische Handwerksbetrieb neben „Dichtungsmax“, der auf Wunsch auch zu Ihnen nach Hause kommt.

„Wir haben bewusst eine Trennung zwischen Handel- und Dienstleistungsbetrieb geschaffen, um dem Einen, einen eingängigen, deutschlandweiten Namen und dem Anderen, einen fachmännischen und regionalen Charakter zu geben“, so Herr Neudeck und meint weiter: „Mit unseren fachkundigen Monteuren und meinem Einsatz sowie zweier Bürokräfte bieten wir einen umfangreichen Service an.“ Von einem einzelnen Fenster über Ein- oder Mehrfamilienhäuser und Wohnanlagen bis hin zu komplexen Bürogebäuden oder ganzen Kliniken, hat der „Fleißige Max“ zusammen mit „Dichtungsmax“ bereits ein ansehnliches Referenzbuch zusammengestellt.

Der Einzugsbereich vom „Fleißigen Max“ liegt zwischen Augsburg und Ulm. „Manchesmal ruft auch der eine oder andere Fensterhandel bei uns an und fragt nach Dichtungen oder unseren Dienstleistungen“, so Thomas Neudeck stolz.

In Zukunft werden wir auch Seminare über Fensterservice und Dichtungsaustausch jedem Fensterbesitzern anbieten können, damit jeder seine Werte professionell und günstig selbst erhalten kann.

Viele Dichtungen, Fensterbeschläge und Zubehör für Fenstersanierungen sind auf Lager oder können kurzfristig beschafft werden.

Und sollte der Fachmann doch einmal feststellen, dass alle Hilfe zu spät kommt, bietet der „Fleißiger-Max“ auch die Montage von neuen Fenstern an. So kann der nächste Winter kommen.

## Secondhand in der Stadtstraße

Burgau – Ein „Rotkreuz-Lädle“ mit Secondhand Kleidung besteht inzwischen in Burgau seit 6 Monaten in der Stadtstraße in Burgau. Dort freut sich das ehrenamtliche Team über einen inzwischen regen Besuch der Burgauer Bürger. Bei denen, die uns mit Kleiderspenden bedenken, bedanken wir uns ganz herzlich. Wir möchten darauf hinweisen, dass bei uns wirklich ALLE willkommen sind. Bürger mit Berechtigungsschein erhalten auf alle Waren 50% Rabatt. Unser Sortiment umfasst Kinder, Damen und Herrenbekleidung der Saison.

Betrachten Sie doch bei Ihrem nächsten Spaziergang mal unser Schaufenster und sehen Sie, ob eventuell auch für Sie etwas dabei ist. Jeder Euro Einnahme kommt dem Roten Kreuz im Landkreis zu gute.

Ehrenamtliche Helfer gesucht: Das Rotkreuz Lädle sucht weiter ehrenamtliche Helferinnen, um die Öffnungszeiten zu erweitern. Nähere Infos im Laden zu den Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag ganztags oder Samstag vormittags. (SAMAY)



## Knöringer Dorfladen



Als sich die Chance für Cornelia Mändle ergeben hat, den Laden zu übernehmen, hat sie nicht lange überlegen müssen. Aus ihrer Erfahrung die sie als Filialleiterin im Nikolausmarkt über zweieinhalb Jahre sammeln konnte, weiß sie, dass die Nachfrage nach diesem Laden sehr groß ist und dieser auch gut angenommen werden wird. Aus Nikolausmarkt wird Knöringer Dorfladen. Zur Eröffnung am 2. November werden die Kunden mit einem Glas Sekt oder Sekt/Orange und einem Eröffnungsangebot begrüßt. Das Sortiment an Wurst und Backwaren soll so beibehalten werden und durch mehr Käsesorten erweitert werden. Auch Lebensmittel und Gemüse werden weiterhin angeboten. Gemüse wird aus der Region bezogen. Öffnungszeiten von Montag bis Freitag von 6.30 Uhr bis 13.30 Uhr. Samstag von 6.30 Uhr bis 12.00. Es ist geplant, dass zusätzlich zwei Verkäuferinnen eingestellt werden.

## Ich nannte ihn Krawatte

von Milena M. Flasar

Ist es Zufall oder eine Entscheidung? Auf einer Parkbank begegnen sich zwei Menschen. Der eine alt, der andere jung, zwei aus dem Rahmen Gefallene. Nach und nach erzählen sie einander ihr Leben und setzen behutsam wieder einen Fuß auf die Erde.



Nur wenige sorgfältig gewählte Worte benötigt Milena Michiko Flasar, um ihre Figuren zum Leben zu erwecken, nur wenige Szenen, um ganze Schicksale zu erzählen. Ein junger Mann verlässt sein Zimmer, in dem er offenbar lange Zeit eingeschlossen war, tastet sich durch eine fremde Welt. Eine Bank im Park wird ihm Zuflucht und Behausung, dort öffnet er die Augen, beginnt zu sprechen und teilt mit einem wildfremden Menschen seine Erinnerungen. Der andere ist viele Jahre älter, ein im Büro angestellter Salaryman wie Tausende. Er erzählt seinerseits, über Tage und Wochen hinweg, Szenen eines Lebens voller Furcht und Ohnmacht, Hoffnung und Glück. Beide sind Außenseiter, die dem Leistungsdruck nicht standhalten, die allein in der Verweigerung aktiv werden.

Aus der Erfahrung, dass Zuneigung in Nahrung verpackt, Trauer im Lachen verborgen werden kann und Freundschaften möglich sind, stärken sie sich für einen endgültigen Abschied und einen Anfang. Milena Michiko Flasar macht eine Parkbank zur Bühne, zu einem huis clos unter freiem Himmel. Die Bank befindet sich in Japan und könnte doch ebenso gut anderswo in der westlichen Welt stehen. Dieser Roman stellt der Angst vor allem, was aus der Norm fällt, die Möglichkeit von Nähe entgegen - sowie die anarchische Kraft der Verweigerung.

Auf der Auswahlliste für den Deutschen Buchpreis 2012

**Redaktions- & Anzeigenschluss für die November-Ausgabe ist der 18. Oktober 2012.**

**Bitte beachten Sie, dass der Raum für Anzeigen auf vier Seiten beschränkt ist. Buchen Sie daher rechtzeitig!**

**Keine Bank ist näher !**



- über 6.000 Mitglieder und 20.000 Kunden
- 15 Geschäftsstellen mit über 40 Beratern
- Persönliches Engagement, das Sie in den Mittelpunkt stellt

**Raiffeisenbank Burgau eG**

Tel. (08222) 4008-0 • [www.rb-burgau.de](http://www.rb-burgau.de)

**Notruf**  
0162 / 70 78 553

08222/6749

**Sanitär**  
**RUF**  
Heizung

Zeppelinstrasse 6  
89331 Burgau

**Adalbert Eiband GmbH**  
**Steinmetzmeisterbetrieb**  
Grabdenkmäler und Bauarbeiten aus Naturstein  
seit 1913 in Burgau

Büro:  
Amselweg 1  
89331 Burgau  
Tel.: 08222 / 2579  
Fax: 08222 / 411235  
[www.a-eiband.de](http://www.a-eiband.de)




**aus unserer Sanitärabteilung:  
Markenqualität zum Aktionspreis**

Fridrich Grohe Spülenarmatur START-ECO nur 79,95

Fridrich Grohe Waschtischarmatur START-ECO nur 59,95

**werk markt** **Ziegler**  
Augsburger Str. 17  
89331 Burgau  
Tel. 08222/9680-0  
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.00 - 18.30, Sa. 8.30 - 18.00

**JUNKERS** Bosch Thermotechnik

De Dietrich

**ABIG**

Wärme ist unsere Welt. **ELCO KLOCKNER** HEIZUNG

**Danfoss**

**remeha** **GIERSCH** Brenner und Heizsysteme

**Vaillant**

**VIESMANN** **MHG** MHG Heiztechnik

**-weishaupt-** Brenner und Heizsysteme

**WOLF**

**BRÖTJE HEIZUNG**

**Buderus** HEIZTECHNIK **zehnder**

**intercalo** Wärmetechnik

- heizung
- sanitär
- solar
- beratung



Wir führen Kundendienste für viele Hersteller durch ...

## Parkett- und Fußbodentechnik

Parkett • Teppichböden  
Laminat • Korkbeläge  
PVC-Designbeläge  
Linoleumböden

[www.vogele-parkett.de](http://www.vogele-parkett.de)



Albert

# VOGELE

### Albert Vogele

Seilerstraße 2  
89331 Burgau  
Tel. 0 82 22 / 10 74  
Fax 0 82 22 / 69 10  
Mobil 01 71 / 7 59 35 26

### Öffnungszeiten

Montag bis Freitag  
Vormittag  
7.30 - 12.00 Uhr  
Nachmittag & Samstag  
Nach Terminvereinbarung

Individuelle Verschattungs-Lösungen, Insektenschutzgitter, Terrassendächer und vieles mehr.

Markisen

Außenjalousien

Terrassenüberdachungen

Wintergarten-Verschattungen

Asymmetrische Verschattungen

Torantriebe und Steuerungen

Verschattungen für den Innenbereich

Rollläden in allen Farben und Ausführungen

Sicht und Windschutz für Ihre Terrasse oder Balkon

Rolltore aus Aluminium für alle Anwendungsbereiche

Insektenschutz – Schutz vor lästigen Plagegeistern

Fensterläden – funktionell und praktisch für jeden Haustyp

Lichtschattabdeckungen – gegen Schmutz und Insekten

Beratung – Service – Verkauf – Montage – alles aus einer Hand

Rollladendämmung – für geringere Heizkosten u. angenehmes Raumklima



**BWS Bautechnik**  
89331 Burgau

Wetter- Sicht- und Sonnenschutz  
Terrassenüberdachungen  
Industriestr. 62  
89331 Burgau  
Tel.: 08222/410795



[info@bws-bautechnik.de](mailto:info@bws-bautechnik.de) ■ [www.bws-bautechnik.de](http://www.bws-bautechnik.de)



LERROS

# HACKENBERG

Männermode die Anzieht

Burgau - Stadtstraße 3 am Tor - 08222/410286

## Metzgerei Merkle

**Keine Zeit zum Kochen?**

Holen Sie sich doch unsere täglich wechselnden, frisch zubereiteten, und leckeren **Mittagsgerichte!** (immer unter 5,-€)

In unserem Verkaufsraum liegt jeweils der Wochenplan aus.

Außerdem finden Sie auf unserer Homepage die aktuellen Speisen:

[www.metzgerei-merkle.de](http://www.metzgerei-merkle.de)

Norbert-Schuster-Str. 4, 89331 Burgau

Tel. 08222-1473, [info@metzgerei-merkle.de](mailto:info@metzgerei-merkle.de)



Party & Plattenservice

Fleisch/Wurstwaren aus eigener Schlachtung

Käse- & Feinkostspezialitäten

tägl. wechselndes Mittagsgericht